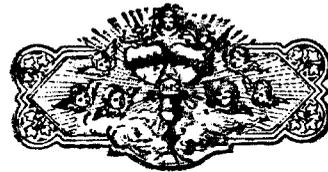




Redacción y Administración Banapá (Fernando Poo)

SUMARIO. *Texto:* Dedicatoria al Papa.—La crisis del cacao.—Jubileo Episcopal de S.S. Pio X.—Bodas de plata.—Hoyeando la Prensa.—La Misión de Gracia.—Suscripción.—Noticias de nuestra Colonia.—*Gubiertas:* Fechas memorables.—La verdadera Democracia—Importancia de Mar Chica—El Rif no es pobre.—En el Cementerio—Anuncios.



FECHAS MEMORABLES



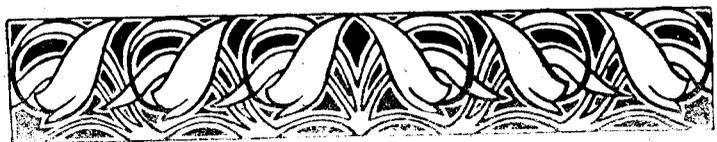
El Papa Pio X (José Sarto) nació en Riese el 2 de junio de 1835.

Fué ordenado sacerdote el 18 de Septiembre de 1858, en la iglesia de Castelfranco.

Fué preconizado Obispo de Mantua el 10 de Noviembre de 1884, y su consagración episcopal se verificó el 16 de Noviembre de 1884.

Fué elegido Papa el 4 de Agosto de 1903, y solemnemente coronado el 9 del mismo mes y año.

Es el 264 de los Papas.



La verdadera democracia

Nadie como la Iglesia ha sabido entender el verdadero sentido de la palabra democracia, porque nadie como ella posee la verdad. No consiste la democracia en que el pueblo insensato, abusando de la fuerza numérica derroque hecho pedazos el poder y se entronice para gobernar con tanta mayor tiranía cuanto que procede de gentes más embrutecidas. Esto es sencillamente un desorden intolerable. La democracia en el sentido verdadero consiste, en que se reconozcan los méritos y los talentos, donde quiera que se hallen, ya sea en un pobrete de la hez del pueblo, como en un prócer de linajudo abolengo; y si aquel tiene aptitud para el primer puesto, no sea relegado al último, por la sola razón de su origen. En esto la Iglesia católica está, como en cualquier otro punto doctrinal, en el camino cierto. La adjunta é incomp.eta lista lo prueba.

En la Silla de San Pedro, que es el lugar más eminente que tiene, se han sentado los siguientes Papas:

S. Pedro, primer Papa fué un pescador.

S. Dionisio fué de oscuro origen.

Juan XVIII, Dámaso II y Nicolás IV fueron de familias muy humildes.

Adriano IV fué hijo de un pobre mendigo.

Urbano IV tenía por padre á un zapatero remendón.

Benedicto VI era hijo de una lavandera; Juan XXII, de un ropavejero; Benedicto XII, de un molinero; Nicolás V, de una vendedora de huevos y gallinas; Sixto IV, de un pobrecito pescador y él mismo fué pescador en sus primeros años; Adriano VI, de un carpintero; Sixto V, de un pobre jornalero y pasó los primeros años de su vida guardando puercos; Pío V, de un pastor de ovejas...y otros varios.

Finalmente el actual Pontífice Pío X fué hijo de un pobrecito sacristán de aldea. Vive todavía una hermana suya que, vieja ya, no ha querido nunca dejar de hacer por sí misma los quehaceres domésticos como una mujer del bajo pueblo. Esto sí que es entender bien la democracia.

La importancia de Mar Chica

El Ingeniero Sr. Moliní, que después de su breve estancia en Madrid ha salido para Málaga, desde donde se trasladará á Melilla, ha entregado al Ministro de Formento una interesante Memoria relativa á la importancia y especiales condiciones de Mar Chica, que á poca costa puede ser convertida en puerto comercial.

Según parece, lo que expone el ilustrado Ingeniero no discrepa de lo siguiente:

El lago de Mar Chica puede ser, á muy poco coste, el verdadero puerto del Rif.

Los sondeos echos por el Sr. Moliní discrepan algo de los hechos anteriormente por otros viajero.

Según estos sondeos, tiene el lago, en cuanto se separa de las orillas profundidades de siete, nueve y once metros. Las orillas son por la parte del mar de playa tendida.

Dos causas producen el embalse de agua en el lago: el desagüe de arroyos y ríos y las filtraciones del mar.

Una causa motiva el que se deseque paulatinamente: la activísima evaporación de su caudal por los rayos solares.

Hoy su nivel es de 2,35 metros más bajo que el del mar; diferencia que desaparecerá en cuanto se establezca la comunicación con el Mediterráneo, comunicación que no existe aún.

Los sondeos han señalado fondos de arena, lo que permitirá llevar á cabo un dragado barato, de algunos centimos por metros cúbico.

En tres períodos podrían dividirse las obras susceptibles de ser llevadas á cabo en Mar Chica:

Primero. Obras provisionales para abrir un canal junto á la antigua bocana, á fin de que penetren por él lanchones que aprovisionen el Ejército. Están ya en ejecución. Dichas obras quedarán terminadas en el mes de Noviembre, hecho el descuento del número prudencial de días en que el Levante impedirá trabajar en las obras.

Segundo. Construcción definitiva del citado canal de 230 metros, para que puedan penetrar en Mar Chica cañoneros y otros buques de no muy gran calado; y

Tercero. Construcción de un puerto libre, comercial y de resguardo, que seria utilísimo para la navegación por aquella hasta hoy inhospitalaria costa. En este caso habría que ampliar la anchura del canal, construir diques, antepuerto, etc.

Resulta de los rápidos estudios hechos sobre el terreno por el Sr. Moliní, sujetos, como es natural, á rectificación, que con muy poco coste podría convertirse el lago en un excelente puerto comercial y de abrigo.

Cierto que los vientos traen del interior nubes de arena; pero la ciencia tiene hoy remedios para ese daño, como lo tiene para las dunas. Bastaría, para obviar este inconveniente, con dragar todos los años cantidad aproximada á la de la arena que los vientos puedan acarrear en ese espacio de tiempo. Puede calcularse que con un dragado de duración no más que de un año á catorce meses, y un gasto no exagerado quedaría habilitada Mar Chica como verdadero puerto de Melilla y del Rif. La importancia que esto tendría para nuestra plaza y para el comercio no requiere demostración; salta á la vista. Podrían entonces entrar allí buques de 4 á 5.000 toneladas; exportarse con más economía el mineral de las minas de Benibuifruor, y dar mucho trabajo y buenos jornales á las kábilas, que de este modo apreciarían prácticamente los beneficios de la paz y del trabajo; contribuiría, en una palabra, á civilizar el Rif.

Mar Chica tiene aproximadamente unos 33 kilómetros de largo, por 4 de anchura, y todas las condiciones, como queda dicho, de un excelente puerto natural, como debió serlo en tiempos remotos.



EL RIF NO ES POBRE

Ateniéndonos á las estadísticas comerciales, no tiene duda que el Rif es un país eminentemente pobre; mas si consideráramos las producciones agrícolas, forestales y mineralógicas de que el Rif es susceptible, esta región merece clasificarse entre las más ricas de Marruecos. A ello contribuye la situación que ocupa en el Mediterráneo.

El Rif no produce sino una mínima parte de lo que pudiera producir, y su comercio de exportación tropieza con mil obstáculos. Algo se embarca por río Martín, por Melilla y por los Menores, pero es tan insignificante, que no vale la pena de tomarlo como indicio de las riquezas naturales que atesora.

El corcho es uno de los inagotables veneros de riquezas del Rif. Ló hay por doquiera, no lejos del mar y á la margen de los ríos. El Talza, el Nekol, el Kert y el Mulaya, corren su curso superior por entre magníficos bosques de chaparros. Los montes de Beni-Mechir, Beni Medduya, de Beni-Amret, de Beni-Tuzin, de Kzennaya, de Sidi Ben Nur, que forman la cordillera meridional del Rif, están cubiertos de alcornoques. Abundan en las alturas del Rif los abetos, los pinos, los nogales, los cedros, los álamos, los robles y otras maderas de explotación lucrativa, que actualmente se explotan en condiciones detestables.

En las laderas crecen pomposamente el algarrobo, el olivo, el almendro, el avellano, el manzano, el peral, el naranjo, el granado, el mirto. Las naranjas de la cañada del Zgzal, en Beni Snassen, no conocen rival. ¿Y dónde hallar huertas más espléndidas que las del Tenzamán, las de Talza, las Beni Guil y las que dan frondosidad á las vegas de Beni Uriaguel y de Beni Bu-frab? ¿Dónde un terreno más fértil, más encantador que el de la falda del Yebel Haman, con sus frutas de almíbar, sus higueras opulentas, su miel de orégano y sus florestas incomparables?

La chumbera y el aloe, como en el resto de la morería, parecen invadir el suelo cultivable del Rif, absorbiendo toda otra vegetación; en los llanos y en las mesetas, el tenaz palmito extiende sus sólidas raíces: es que sobra la tierra, y en la que el indígena utiliza florecen los vergeles, preñados de todos los frutos imaginables; brotan las hortalizas á granel, y surgen en los campos las plantaciones de trigo, de cebada, de maíz, de habas, de lentejas y de algodón: tales son las feraces llanuras habitadas por los Bocoyas y por los Temsamam.

Allá, en el fondo del Rif occidental al pie del Yebel el-Arez, que coronan los seculares cedros, prosperan los viñedos, lo propio que en las vertientes del Yobel-Dahdú, en el valle del Uad Beni-Amret, en M. Talza, en el Ait Adrar, por donde el Uad Ghis descende, y en Sidi-Yahia, sobre los linderos de la planicie de Tafersif.

Famosos en el Moghred son los olivares de Tizemmurin, en la tribu de Beni Mezduya, con los cuales compiten los de Beni Ulichek. La naturaleza, pródiga y fecunda, derrama sus bienes, que carecen de valor porque nadie les hace caso.

Si en las regiones montañosas impera el corcho, en las bajas cunde el esparto con profusión inverosímil.

Kebdana, Ulad-Setut, M. Tolza, Beni-Bu-Yah, Ait, Daud, Beni Said, Tigindil, son tierra de espartos, cuya zona abarca la mitad superficial del Rif; corcho y espartos, por sí solos, avaloran este territorio, mucho más si se tiene en cuenta que la abundancia corre parejas con su excelente calidad. Pero el rifeño arrastra una existencia precaria y emigra constantemente, por no hallar en el país medio de subvenir á sus necesidades y de adquirir cartuchos.

Un país que produce lo necesario para la alimentación y que tiene bosques de alcornoques y minas de cobre, hierro, plata y oro, no es un país pobre. Lo que ocurre es que se halla sin explotar, permanece más virgen que las ignotas comarcas del Atlas. (De «El Telegrama» del Rif.)

EN EL CEMENTERIO.

Entréme en el Campo Santo una mañana de invierno tan triste y fría que el sol entraba allí como muerto, deslizándose sus rayos casi temblando de miedo sobre las tumbas cubiertas, de flores, de escarcha y de hielo.

Con afán la tierra dura cababa un sepulturero para abrir estrecha fosa y dar luego tierra á un muerto que encerrado en pobre caja estaba allí echado al suelo, sin más candela que el sol ni más cantos que el del cierzo que zumbaba en los cipreses de aquel triste cementerio.

¿Quién es el muerto? le dije. que fué un gran sabio, dijeron cuatro amigos que formaban todo el fúnebre cortejo.

Si así se entierran los sabios, que soles del mundo fueron, ¿de quién es aquel sepulcro que brilla como un espejo con sus columnas de mármol en base de jaspe negro con su montón de coronas de amor fastuosos trofeos?

Pues allí días atrás metí una caja de cedro con chapas y cerraduras de plata y brunido acero, y según rezan las letras doradas del mausoleo, el difunto allí enterrado fué un opulento banquero.

¿Por qué en las piedras labradas del monumento soberbio vi eternizado un nombre que los pobres maldijeron, mientras bajo tierra el sabio tendrá el césped por letrero?

—Pues señor es un enigma muy fácil de comprenderlo; y dejando el azadón sobre la caja del muerto, acercóseme al oído y me dijo con misterio:

—Allí el polvo es lo demás, aquí el polvo es lo demenos.

Un Fernandiano.

ROMERO Y COMPAÑIA

Factoria Los Mangos

Importadores de artículos nacionales y extranjeros

Exportadores de cacao y demás frutos del país.

Santa Isabel Fernando Poo.

J. SILENIO MONTEROS

CALLE GRAL. PAZ 867
TUCUMAN (República Argentina)

Desea recibir SELLOS de correo de Fernando Poo, Sierra Leona y otras Colonias del Africa Occidental.

En canje ofrece SELLOS de correo de Argentina y Sud América

VINOS

DE COSECHAS ESCOGIDAS

para la exportación

MARCA REGISTRADA

LA BARCELONESA

Tipos {
Vino tinto superior 16°.
Vino tinto navarro superior 16°.
Vino clarete - oro superior 16°.
Vino Alella superior 1°

JUAN ESPARDUCER, Y Ca.

BARCELONA

Despacho

PLAZA MEDINACELI. 7 PL.

Almacenes

CALLE CATALUÑA 23, 25, 27, 29, S. MARTIN

COMPRO toda clase de Pólizas de Fernando Poo, Guinea y Elobey desde 1896 hasta 1907, nuevas ó usadas.

También compro toda clase de sellos fiscales para colecciones.

Dirigir muestras con precios á

MIGUEL GÁLVEZ. Cruz, 1. Madrid.

SEÑORES FINQUEROS

¿Os faltan brazos para coger el cacao? ¿Porqué no compráis la Desgranadora COLL que os ahorrará brazos y dinero? Compradla y no os arrepentiréis.

LA GUINEA ESPAÑOLA



A S. S. P I O X,

EN EL 25 ANIVERSARIO DE SU
CONSAGRACION EPISCOPAL

16 NOVIEMBRE 1884 — 16 NOVIEMBRE 1909

EX NOMBRE PROPIO Y DE TODOS LOS CATOLICOS DE LA
COLONIA ESPAÑOLA DEL GOLFO DE GUINEA CON CARINO FILIAL
Y ARDIENTE ENTUSIASMO SALUDA Y FELICITA LA REVISTA AFRICANA
LA GUINEA ESPAÑOLA

Fernando Pico 10 de Noviembre de 1909.

LA CRISIS DEL CACAO

NUEVAMENTE insistimos en la apremiante necesidad de conjurar la tremenda crisis de nuestro cacao, so pena de caer nuestra muy amada Colonia en el más espantoso abismo del que no le sea posible salir. A ello camina, y con pasos de gigante. Todavía estamos á tiempo para atajarle los pasos y librarla de tan fatal ruina. ¡Ay de nosotros si ahora nos cruzamos de brazos y no hacemos un supremo esfuerzo y nos contentamos con lanzar al aire nuestros lamentos! Día llegará en que lloraremos nuestra desgracia, pero nuestras lágrimas serán estériles, y baldíos nuestros lamentos.

No confiemos que vendrá de fuera el remedio; que allá en la Península habrá quienes se interesen por nosotros; que el Gobierno se encargará de sacarnos del atolladero en que estamos metidos. No, nada más lejos de la verdad: si nosotros no tratamos seriamente de defendernos, nadie nos defenderá; si nosotros no sacudimos la pereza y apatía, no habrá quien procure nuestro bien; si nosotros no gritamos muy alto esforzando nuestra voz, no esperemos que alguien hable en nuestro favor. Desengañémonos: es menester que se aúnen todas las fuerzas vivas de la Colonia y que todas unidas realicemos un supremo esfuerzo. De lo contrario, ó mucho nos engañamos (ojalá que así fuese) ó vamos á entrar en el periodo agónico en que desaparezcan los únicos rayos que aún fulguran en medio de la oscura cerrazón que se cierne sobre nosotros. Aunque pobres y sin fuerzas, nos consideramos como centinelas de la Colonia, y por esto, lanzamos un día y otro día desde las columnas de esta humilde revista colonial, nuestra voz de alerta! para despertar á los que estén más ó menos adormecidos y para que ni un punto se entibien las energías de los que vigilan.

A esto obedeció la idea que hicimos pública en nuestro número anterior y sobre ella llamamos de nuevo la atención de nuestros lectores; sin pérdida de tiempo solicitar del Gobierno de S. M. tenga á bien disponer que sean los chocolates y demás drogas compuestas de cacao, los que rindan al Tesoro nacional los ingresos que actualmente le proporcionan

los cacaos. Nos consta que se han hecho indicaciones en este sentido en altas esferas y que no es tan mal mirado el proyecto. Lo único que falta es que todos los que aquí vivimos elevemos nuestra voz como un solo hombre. Mientras esto no se realice, la idea se perderá en el vacío. Son no pocos los que nos han felicitado por nuestra campaña y aplaudido la idea; pero no es esto lo bastante: deseáramos merecer de la amabilidad de nuestros lectores á quienes parezca aceptable la idea, nos envíen su respectiva firma para lo cual puede servir una tarjeta que se remita á esta dirección. Téngase presente que en la unión está la fuerza.

Si esta campaña no tuviera éxito, siempre tendremos nosotros el consuelo de haber trabajado á favor de los intereses de la Colonia en peligro y de haber avisado á su debido tiempo.

Y baste por hoy; pues hemos de dar cabida á la interesante carta que acabamos de recibir y sobre la cual llamamos la atención de la Colonia.—**El Director.**

CARTA QUE SE CITA.

Barcelona. Septiembre de 1909.

Sr. Director de «La Guinea Española».

Muy Señor mío: La situación de este mercado, en cuanto á los cacaos de Fernando Poo, ha llegado á un extremo de verdadero desespero. La primera mano ha ido realizando sus existencias de la última cosecha á precios bajísimos. La segunda mano ó sea los almacenistas detallan, ganando casi naia sobre este precio. Un receptor ha ofrecido ya á la vela su arribo actual que aún está en Cádiz á pesetas 1.95 término medio sin encontrar comprador, mientras que otro ha tenido la suerte (?) de poder vender al parecer á pesetas 2. Esto, evidentemente, significa la ruina de Fernando Poo. Y ¿cómo es esto? ¿Han bajado tanto más los precios en el extranjero? No señor, se han mantenido más ó menos, acusando últimamente hasta un poquito de alza, correspondiendo hoy á los cacaos de Fernando Poo en término medio lo menos ptas. 2.40 el kilo, después de haber rebajado Ptas. 0.25 como margen prudencial, para excluir desde luego toda competencia de las clases similares del extranjero. ¿Cómo se explica una depreciación tan grande? Es que la última co-

secha de Fernando Poo ha sido más importante que de costumbre, mientras que el consumo, debido á la carestía del artículo hace dos años, á la fuerte emigración y á la mala situación general por que atravesaba el país, parece haber disminuído algo; así es que han sobrado unos 9.000 sacos de cacao de Fernando Poo. Y ¿no es raro que hayan sobrado de esta clase que por el margen prudencial arriba mencionado de un real por kilo, es la que en España con más ventaja se puede adquirir? ¿No es lógico pensar que más bien debería haber disminuído la importación del extranjero conforme sucedió en los casos análogos de 1903, 1904 y 1907? Si, Señor, y estoy en que en la estadística oficial aparecerá tal disminución. Y ¿entonces? No queda más que creer que sea verdad lo que con tanta insistencia se ha dicho, que Madrid y el Norte de España que hasta hace muy poco no compraron ni un solo saco de la última cosecha de Fernando Poo, surtiéndose solamente de cacaos extranjeros, pasaron éstos en gran escala de contrabando. Lo cierto es que, hecha la denuncia al Gobierno y nombrado por el Director General de Aduanas un Inspector especial para inhibir el fraude, volvió Madrid á comprar cacao de Fernando Poo. Si bien es verdad que á los precios bajísimos de hoy no sea probable que siga el contrabando por no resultar bastante lucrativo, bien ha de temerse que, una vez normalizados los precios, vuelva á hacerse, constituyendo así un continuo y gravísimo peligro para Fernando Poo.

Entiendo, por tanto, de interés vitalicio para esa Colonia que todas sus fuerzas vivas reúnan sus esfuerzos para que se ponga pronto remedio á este mal. Un medio eficaz quizás sería recabar del Gobierno la abolición aunque temporal del derecho de Ptas. 0'10 por kilo para la exportación de cacao al Extranjero, pues, con esto hoy día se podrían mandar al Extranjero los cacaos de Fernando Poo obteniendo mejores resultados que aquí, por lo menos en cuanto no tengan humo, pues entiendo que el cacao con humo sería más castigado que aquí.

Veo que dados los intereses encontrados entre estos receptores, el remedio necesariamente ha de salir de ahí, pues de lo contrario es de temer se prolongue mucho esta situación tristísima, causando así la ruina completa de esa Colonia.

Me repito como siempre de V. atto. y s. s.
q. b. s. m.

p. p. E. H. M.

A. Koopmann.



Unas Bodas de Plata.

(Continuación.)

Larga y peligrosa fué la travesía, como era de temer haciéndose en un buque de vela. Llegaron á Tenerife el 14 y se detuvieron hasta el 24, con objeto de preparar familias que desearan ir, como colonos á Fernando Poo. En el trayecto de Tenerife á Las Palmas estuvieron á pique de naufragar á causa de un viento suroeste que, estando ya á la vista del puerto, les hizo retroceder 200 millas al norte. Afortunadamente no ocurrieron desgracias personales, y el 3 de Diciembre, víspera de S. Francisco Javier, protector de las misiones, lograron desembarcar en Las Palmas en medio de los vítores y aplausos del clero y del pueblo. Previa una solemne despedida religiosa, hiciéronse nuevamente á la vela el 6 de Diciembre y sin el menor contratiempo llegaron el 25 del mismo día de la Natividad del Señor, frente á Sierra Leona. Aquí se detuvo la embarcación hasta el 6 de Enero, fiesta de la Epifanía, en que tomó rumbo para Fernando Poo sin más novedad en la travesía que un tornado muy fuerte, que les sorprendió el 27 de Enero á la vista de la isla, lo cual les obligó á echar anclas, recoger velas y ensanchar las de la esperanza en Dios con fervientes oraciones. El comandante de la goleta Ligera surta en la bahía de Santa Isabel alcanzó á ver el peligro en que estaba la «Ferrolana», é inmediatamente salió en su auxilio acompañada de algunos de nuestros Misioneros fernandinos. Remolcados por la primera, arribaron al puerto el mismo día 27 por la noche.

Al día siguiente hicieron su entrada oficial con toda solemnidad religiosa y civil, siendo muy obsequiados de la población, que saludaba en los tripulantes á nuevos y valiosos elementos de su prosperidad.

Al principio, las Hermanas Concepcionistas se establecieron en Santa Isabel, en el edificio que actualmente es Casa-Gobierno, hasta que el Gobernador D. José Rodríguez de Vera, el gran entusiasta de Basilé, las trasladó á este poblado, en donde gozan de mejor salud y están en mejores condiciones para desempeñar su patriótica misión.

Es muy difícil comprender cómo puedan, con tan escasos recursos, alimentar, vestir, educar é instruir 150 jóvenes morenas, no ya tan sólo niñas, sino algo más entradas en edad. Fundóse también una Casa-Colegio en Corisco, en donde, por razones que no es del caso referir, tienen las Hermanas el desconsuelo de ver como la mayor parte de sus trabajos y sudores no dan el fruto que en otras partes.

Sabido es el cambio que se notó en el Hospital «Reina Cristina» de la capital tan pronto como las Hermanas se encargaron del benéfico establecimiento, beneficio que en breve se extenderá al «Reina Victoria» de San Carlos y quizá también al de Elobey.

En vista del extraordinario desarrollo del pueblo de María Cristina, nacido al calor de la Misión de

Batete y por ella amamantado, criado y sostenido hasta el presente, se fundó otra Casa-Colegio en dicho poblado.

Durante los cinco lustros de apostolado, han tenido las Rdas. Madres Concepcionistas siete víctimas. De las 62 religiosas que han pisado en dicho lap-

so estos territorios, 37 han regresado á la Península por motivos de salud.

Concluimos felicitando nuevamente á las Rdas. Madres por su 25.º aniversario y deseándoles toda suerte de prosperidades.

M. A. G., C. M. F.



EL JUBILEO EPISCOPAL DE S. S. PIO X.

Apenas ha transcurrido un año desde que el mundo católico, y gran parte del que no lo es, se conmovió profundamente ante la noble, pero simpática, figura de un anciano que conmemoraba el paso de cincuenta años santificados por la ordenación sacerdotal.

Las palpitaciones del corazón de Pío X, rejuvenecido con el recuerdo de aquel día memorable de su juventud, llegaron con fuerza hasta los confines de la tierra é hicieron latir al unísono todos los corazones creyentes.

Esto sólo explica suficientemente el entusiasmo que se desplegará también en este rincón del Africa occidental con tan fausto acontecimiento.

Hoy, por dicha nuestra, vuelve á renovarse el júbilo de entonces motivado por el jubileo episcopal de ese mismo venerable anciano.

Veinticinco años de laborioso á la par que fecundo episcopado ¿no merecen un recuerdo especial tratándose del Supremo Pastor de las almas?

Para nosotros, sin embargo, existe otra circunstancia que nos constriñe á mirar con interés particularísimo cuanto se refiere al Padre Santo y es la deuda de gratitud y muy crecida que tenemos para con S.S. el Papa Pío X.

A raíz de su elevación al solio pontificio dignóse aceptar con su bondad característica el sencillo homenaje de nuestra admiración hacia su persona reflejado en las cuartillas de aquella humilde hoja quincenal que, con igual título que ahora, publicá-bamos entonces.

Poco después el bondadoso Pío X fijaba su mirada en la modesta Prefectura de Fernando Poo para elevarla al rango de Vicariato Apostólico invistiendo á nuestro venerable Superior, del carácter episcopal.

Consagrado en la capilla Sixtina del Vaticano el Ilmo. P. Coll recibía de manos de S.S. un precioso pectoral como recuerdo, y el dulce encargo de trans-

mitir á todos los fieles de la Guinea española una bendición especialísima, prenda de su paternal afecto hacia nosotros.

No acaba aquí la lista de sus bondades.

Para conmemorar el fausto acontecimiento del jubileo sacerdotal del Papa, los fieles todos del Vicariato, sin distinción de colores y hasta muchos disidentes, entregan su óbolo para la Misa jubilar del Vicario de Jesucristo. El Padre Santo, ante aquella ofrenda, pequeña, es verdad, como toda ofrenda del pobre, se conmueve, y El también pobre, declara que la tiene en más estima que la cuantiosa oferta del rico, y para corresponder á ella envía oficialmente las gracias y acompaña su bendición con un regalo consistente en un juego de ornamentos sagrados.

Feliz idea que, permitió al Ilmo. P. Vicario celebrar las fiestas jubilares de Su Santidad con ornamentos regalados por El mismo.

El tributo, pues, de gratitud que guardan nuestros corazones por tantas bondades del Papa, sube en la ocasión presente hasta los labios y busca el ambiente de la publicidad para expansionarse en forma de canto eucarístico en loor de aquel que mereció trocar por la tiara y cruz papal la mitra y báculo episcopal que recibiera hace veinticinco años.

LA GUINEA ESPAÑOLA, órgano de una institución que en los lemas de su blanca bandera tiene el amor y obediencia al Vicario de Cristo en la tierra, hace un llamamiento á todos los habitantes de esta colonia española para que se asocien al homenaje mundial que el 16 del corriente llegará á las gradas del solio pontificio, y trocado allí en amorosa plegaria subirá hasta el cielo pidiendo se prolongue muchos años la preciosa vida de Su Santidad.

¡VIVA EL VICARIO DE CRISTO!

¡VIVA EL PAPA PIO XI!

Hojeando la Prensa

Como no podía ser menos, fué sentenciado á muerte el tristemente célebre Ferrer, ex-director de

la Escuela Moderna de Barcelona, y el 13 del pasado fué fusilado en el foso de Santa Amalia de Monjuich. Como cristianos, cuya señal distintiva es la caridad, nos compadecemos del desgraciado y pedimos á Dios se digno acogerlo en el seno de su infinita misericordia,

al propio tiempo que celebramos el triunfo de la justicia. Toda la prensa que puede gloriarse de tener siquiera un ápice de sentido común ensalza la conducta del Gobierno español y solo se han revuelto contra él algunos periódicos manejados por el anarquismo y la masonería.

El movimiento contra España y las algaradas promovidas en muchas ciudades extranjeras en son de protesta por el fusilamiento de Ferrer, hasta el punto de ser pisoteada nuestra gloriosa bandera, no quieren decir otra cosa sino que se hallan ya demasiado extendidos la masonería, el socialismo y el anarquismo. Por lo demás, los respectivos Gobiernos han reprimido con mano fuerte tales alborotos y hasta han concedido recompensas á quienes más se han distinguido en su represión. A la vista tenemos recortes de los principales diarios extranjeros en que se reprueban tales protestas y algaradas, aunque la falta de espacio nos impide trasladarlos á nuestras columnas.

A fin de que para nadie sea un secreto que á la masonería obedece todo ese movimiento antipatriótico y revolucionario, léase el siguiente manifiesto que acaba de dirigir el «Gran Oriente» de la masonería de Francia á todas las potencias masónicas del mundo y á sus afiliados. Dice así:

«El Gran Oriente de Francia, dolorosamente impresionado por la ejecución política de Francisco Ferrer, después de un juicio sin garantías, no puede permanecer mudo. Había esperado con los hombres de corazón y de razón que los gobernantes actuales de España sabrían elevar su pensamiento bastante alto para oír la voz de la conciencia universal. ¡Vana esperanza!

«Ante la marcha del progreso indefinido de la humanidad se ha dado un paso atrás, tratando de arrojarnos en la negra noche de la Edad Media.

«Ha herido en Francisco Ferrer al apóstol de la emancipación intelectual de España. Le ha herido según el procedimiento de la Inquisición, cuyas reglas más ordinarias de justicia están abolidas. La protesta de la humanidad entera no ha podido salvarle, pues la intransigencia de los dogmas se opone á los principios de la verdadera moral humana.

«Ferrer fué uno de los nuestros, pues él sentía que el alma masónica expresaba el más alto ideal que el hombre puede realizar.

«Ferrer es el ideal masónico.

«El Gran Oriente de Francia protesta, en nombre de sus logias, repartidas por toda la tierra, é invita al mundo entero á protestar, por todos los medios, contra la barbarie.

«La masonería universal saluda á Ferrer, muy grande y muy bueno, uno de los mártires del libre pensamiento.»

Sin comentarios

—La campaña de Melilla continúa favorablemente. Siguen los trabajos para las últimas y definitivas operaciones. En Nador ha establecido un hospital de sangre la representación de la Cruz Roja en Melilla, y en Zeluán otro el cuerpo de Sanidad militar.

A medida que las posiciones ocupadas por las tropas en las líneas avanzadas van siendo fortificadas convenientemente, las guarniciones se reducen al contingente de fuerza necesario para su defensa, marchan-

do la restante á engrosar las unidades tácticas á que pertenece.

El día 17 de Octubre salió de Nador el general Aguilera con dos regimientos, hacia los montes de Taxuda y Atlaten. Pretendía realizar un reconocimiento ofensivo. El capitán Gardejuela desde el globo «Urano», estudiaba las posiciones de los moros, dibujaba croquis del país y calculaba el número de enemigos.

Los moros atacaron briosamente; pero fueron victoriosamente rechazados. Las bajas moras, vistas, evidentes, pasaron de 200, y las nuestras, aun contando los contusos, no llegaron á 22. El efecto que se pretendía se consiguió con creces, sin que fueran precisos los auxilios enviados por el general Tovar, consistentes en fuerzas de caballería é infantería mandadas por el infante D. Carlos.

— El día 15 se reanudaron las Cortes. Por cierto que al dar lectura el Sr. Mauri en el Congreso al R. D. convocando la tercera legislatura, el Sr. Azzati y compañía, que deben tener el patriotismo bajo la suela del zapato, promovieron un escándalo y — en expresión de «La Correspondencia Militar—levantáronse airadamente en el Parlamento español para decir que Ferrer ha sido asesinado y para protestar de que la Cámara de Diputados envíe el testimonio de su admiración á su jefe valeroso que aún sigue jugándose la vida al frente de nuestras tropas en campaña.

En la apertura del Senado, saludó también el Presidente al bravo ejército español. El Obispo de León dijo que tenía á gran honor consagrar sus primeras palabras para la honorificación del Ejército y de la Armada y que enviaba su aplauso y bendición á cuantos defienden el honor y la integridad de la Patria, y refiriéndose á los muertos en campaña, añadió: «Que Dios los premie con la corona de la gloria, uniéndola á la de laurel que han conquistado en Marruecos.» (Aplausos).

M. A. G.

NOTAS METEOROLÓGICAS (Banapá)

TERMOMETRO		BAROMETRO		PLUV. HIGROMETRO		OBSERVACIONES	
DÍA	max. min.º	6mº	1.º de.	24h	max. min.º		
26	32	22	75.8	75.9	81	51	
27	30	21	75.8	75.9	84	62	nublado
28	32	22	75.8	75.8	83	58	sereno
29	26	23	75.7	75.7	83	69	nublado
30	30	23	75.6	75.6	84	60	variable
31	23	23	75.6	75.5	83	83	lluvia
1	26	23	75.7	75.7	76	76	nublado
2	29	22	75.7	75.7	81	69	sereno
3	34	21	75.7	75.7	83	65	nublado
4	30	22	75.6	75.7	83	59	
5	31	22	75.6	75.8	83	59	
6	31	22	75.7	75.7	84	58	sereno
7	30	22	75.8	75.7	83	58	
8	31	21	75.8	75.9	84		tornado
9	22	7	75.9				

La Casa-Misión de Gracia

(Conclusión.)

Las escuelas.—De estas podemos decir en breves palabras que no quedan sino los solares: el moviliario, puertas, ventanas, tabiques y paredes son al presente un montón de ruinas y cenizas; tanto las clases elemental y superior, que formaban cuerpo á parte á la derecha de la Casa, como la clase de párvulos que se hallaba detrás de la Iglesia en construcción. Quedamos por consiguiente privados por ahora de suministrar á la juventud de aquella extensa barriada de ese precioso elemento de cultura y educación cristiana.

El Santuario nuevo.—Gracias á la solidez de los muros y columnas del preciosísimo Santuario, no ha padecido tanto como era de temer, y menos cuanto se proponían aquellos bárbaros rifeños. Si embargo, cebáronse con saña inaudita en el camarín y sacristía ó capilla provisional, ya terminados y ornamentados.

Comenzando por el camarín, rompieron parte de los ricos mármoles que lo rodean por dentro; á golpes de martillo echaron á perder el altar de mármol blanco que en él habia, robaron los candelabros, cruz, lámparas de metal amarillo con los demás adornos del mismo metal que lo enriquecían. Las preciosas vidrieras que tanto lo hermoseaban están, deshechas, como también las pinturas de las paredes; las puertas con sus marcos, el zócalo de madera de roble y las sillas que llenaban la sala contigua á la capilla del camarín, todo quemado. De las balaustradas de hierro colado de dibujo y forma propia que facilitaban por dos largas escaleras la subida al mismo, no queda nada, salvo alguno que otro trozo; á golpes rompieron los barrones y se los llevaron en su mayor parte. Los escalones, que son de mármol artificial, han sido malogrados á golpes de martillo, los tabiques desparatados y por tierra.

En la sacristía, convertida en capilla interina, excuso decir que no han dejado nada. El altar recientemente terminado, ya no existe; no queda de él ni un palmo de madera; lo mismo digo de la cómoda y de los ornamentos que en ella habia, de los candeleros, alfombra, sillería, armarios, puertas, cristales, etc; hasta la bóveda ha padecido no poco, y también el pavimento.

Del maderamen no quedan más que inútiles restos. Los tablones, en número de 200, á lo menos, han sido pasto de las llamas. Dos columnitas de la fachada han sido destruidas, y las cuatro de mármol que adornan la fachada, aunque permanecen en pié, llevan señales de los esfuerzos que hicieron los bárbaros del siglo XX para destruir las y tumbarlas. El precioso grupo escultórico de la fachada está intacto.

En medio de las columnas de mármol que rodean el presbiterio metieron fuego y quedaron bastante calcinadas, pero no tanto que consiguieran su intento, que era sin duda de que se rompieran y deshicieran para hacer venir al suelo las grandes paredes que gravitan sobre ellas.

Lo más sensible es, sin duda, lo que sigue: La magnífica imagen del I. Corazón de María, preciosa obra de arte, última de las muchas que habia ideado y llevado á cabo el famoso ya difunto D. Juan Martorell y Martorell, fué arrojada de lo alto de su pedestal y desde el camarín en que estaba colocada, al suelo del presbiterio, rompiéndosele las manos y haciéndose añicos los dedos; y luego, llevada al pié de la columna, hecha de sillería, que está á la derecha del crucero, le pegaron fuego, juntamente con la estatua de S. José, de tamaño casi igual á la del corazón de María, el pedestal de ésta, y todos los tablones arrojados de lo alto de las capillas laterales, produciéndose un fuego tan horrendo que los grandes sillares de la columna comenzaron á saltar á trozos,

lo mismo que la base y un precioso capitel que la coronaba. Excuso decir que la dejaron perdida, con peligro de que se viniesen al suelo los muchos metros de pared que pesan sobre ella. Otro tanto quisieron hacer con la columna de la izquierda, pero les faltó leña, y las huellas del fuego no quedaron tan hondas como en la otra. Inútil es decir que de las dos imágenes no quedan ni las cenizas pues aun estas fueron esparcidas ó por ellos, ó por el viento.

También fué pasto de las llamas la veneranda Imagen del Corazón de María que años ha recibía culto en la antigua capilla, así como los altares, confesionarios, bancos, ornamentos y demás enseres.

La rabia de aquellas furias, no perdonó ni las cañerías de plomo que conducían el agua para las obras, ni los depósitos del agua, ni las espitas. Todas fueron desenterradas y de todo ello no queda nada. En fin, los vándalos del norte no habrían podido hacer más.

Tal es el estado en que se encuentran, después de la triste semana de las grandes tragedias, la Casa-Misión con las escuelas y la Iglesia en construcción de Gracia.

Sírvanse nuestros Hermanos pedir al Dios de las Misericordias y al Corazón Inmaculado de María tengan á bien mover los corazones de los fieles para que nos ayuden de algún modo en esa colosal obra de restauración del edificio y moviliario, así como para llevar á feliz término las obras del artístico Santuario donde podamos desagrar al Señor y á nuestra dulce Madre de los sacrilegios y profanaciones que les han inferido turbas desalmadas.

Juan Melé, C. M. F.

SUSCRIPCION

iniciada por «Un suscriptor» para socorrer á los Misioneros del Corazón de María, que quedaron sin casa é iglesia en los pasados disturbios de Barcelona.

	Pts
Suma anterior	246
Un enemigo de la anarquía	10
Un suscriptor	10
Un paisano	25
D. Jaime Villá	25
Un suscriptor	25
Un paisano	25
Un cajista de Banapá	1
Vicente Bosoppe	2
Pablo Boato	2
Bernabé Epepo	1
Tomás Bijata	2
Agustín Cope	1
Antonio Lobaa	1
Enrique Riobo	1
Miguel Etopa	1'25
Unos enemigos de la anarquía	50
D. José Olsina Company	10
« Francisco Cánovas del C.	5
« Aniceto Rodríguez	10
D ^a . Juana Espinosa	5
Un caballero	10
Otro Suscriptor	25
Un antianarquista	10

Total. 503'25

(Continuará)

NOTICIAS DE NUESTRA COLONIA

DESDE ELOBEY. En vista de la falta de servicio de los correos interinsulares, el Subgobernador de Elobey fletó un bote para llevar la correspondencia por Gabón.

—El 21 pasó por ésta un vapor alemán causando no pequeño sobresalto por haber ido á fondear, no en el lugar acostumbrado, sino delante del arrecife de Elobey grande. Creíamos que habría encallado estando de paso para el Munda. Luego resultó ser nueva toda la dotación y dieron por excusa que usaban cartas muy antiguas en que se señalaba tal fondeadero. Al botar al agua la lancha del antedicho vapor lo hizo con tan mala suerte que agarró dos dedos al contraamaestre, teniéndosele que verificar la amputación de ellos.

—Hemos saludado con fruición al Sr. Núñez, de la Compañía Trasatlántica, después de una expedición al interior del bosque, donde ha morado solo entre los pamues por espacio de seis meses. Otro día, D. m., daremos á conocer á los lectores algunos episodios de tan importante excursión. Bien por el Sr. Núñez y por la Compañía Trasatlántica; reciban nuestra más cordial felicitación.

—En el puesto de Nkogo han sido sorprendidos dos cayucos con contrabando. El uno salía de la parte francesa: al echarle el alto, hicieron fuego contra la policía, pero al oír silbar las balas se arrojaron al agua con la carga que pudieron y ganaron nadando la orilla opuesta. Se les cogió con el cayuco, armas, pólvora y machetes. El otro cayuco salía de nuestro territorio sin pagar derechos; perseguido, pudo la gente ganar la orilla francesa cargando las mercancías y abandonando el cayuco, que fué apresado.

—Se trata de solidificar y arreglar el muelle de esta isla. Antes de gastar, bueno sería reconocer si hay sitio más á propósito para ello, pues en algunos puntos con poco trabajo podrían atracar á él los correos interinsulares «Annobón» y «Corisco».

—La temperatura sube y los chubascos refrescan por poco rato la atmósfera. Con todo, la salud es buena estando el hospital desocupado del elemento europeo. Así que, á pesar del calor, la alegría domina en la isla, sobre todo en las tranquilas noches de luna.

—Un nuevo crimen acaba de confirmar la nota de vengativos ó rencorosos de los pamues.

Una mujer de Ndembe invitada por un hombre de Bo en el Utamboni, es trasladada á dicho punto para casarse, y cuando creía poder vivir pacífica en los brazos de su marido es descabezada por el mismo. Lo del casamiento sólo había sido pretexto para hacerla llegar á dicho punto: eran odios de familia.

—A un hombre mbico acaban de matar los gamas del Kongüe también con la mayor frescura. Le cortaron un brazo y se lo aplicaron á la boca diciéndole: «cómete tú mismo, malvado»; pero él les pidió que ya que le cortaban los brazos, que le acabasen de matar, y el jefe dirigiéndose á su hijo, joven todavía, le dice: «llévalo detrás de la casa y mátalos» y así lo hizo de un tiro.

EL VAPOR "SAN FRANCISCO" — Dicho vapor español, al mando de D. Feliciano Calzada dejó nuestras aguas el 25, llevando 70 pasajeros, entre ellos los Sres. Juan Pérez Hernández, Pedro García, Juan Duque, Domingo Bichi, Ramón Mazo, Manuel A. Cambreleng, Esteban Aurelio Fernández, José M. Aldrich, Joaquín Lloréns, Salvador Sendrós, Luis Gau y Boy, Miguel Sobrino, Ceferino Sánchez, Manuel Belmonte y la Comisión médica, Sres. Gustavo Pittaluga, Luis Rodríguez Illera y Jorge Ramón Cajal.

Entre los pasajeros de Sierra Leona iban José Walter Dougan y Jorge Renner. Feliz arribo á su respectivo destino.

Carga importada.— De Barcelona, 2636 bultos conteniendo azúcar, conservas, herramientas, tejidos, manteca, madera, leche, sal purgante, cemento, vinos, jabón, maíz, cebada, garbillo, salvado, judías, cebollas, galleta, harina, medicamentos, ferretería, cal, batería de cocina, aceite de oliva, objetos fotografía, alambre, aparatos telefónicos, máquina de coser, alfarería, efectos para escuelas, material imprenta, alubias, arbejas, ajos, arroz, vermouth champagne, libros é impresos, tubos hierro, piezas hierro, mundos y maletas, colchones, sillas, camas hierro, mesas de noche, somiers, puntas de parís, báscula, remos, aguardiente anisado, chorizos, bolsas de papel, lavabos y mármoles, persianas, papel, calzado, bacalao, salchichón, legía líquida, aparejo para fabricación de esencias, géneros de punto.

De Alicante, 2 fardos conteniendo mantas. De Valencia, 106 cuarterolas y barriles vino tinto y blanco. De Cádiz, 274 bultos conteniendo cognac, vino jerez, vestuarios, cerveza, perfumería, libros, 175.000 ptas. billetes B. E., 25.000 ptas. en plata, 20 reses vacunas, un aparato de topografía, una barcaza de madera, 10 sacos cal gruesa y 10.000 ptas. plata. De Las Palmas, 520 bultos conteniendo patatas, cebollas, agua mineral, gallinas, cabras, vino, sillones, tabaco, pes-

NOTAS METEOROLÓGICAS (Banapá)

TERMOMETRO		BAROMETRO		PLUV.		HIGROMETRO		OBSERVACIONES	
DIA	max. min.	6m ²	1 ide.	24h	max. min.				
11	26 91	7	7	7	83	77	variable		lluvia
12	24 92	75.8	75.7		83	80			toronado
13	30 92	75.7	75.8	42	83	58			
14	31 93	75.7	75.8		83				
15	26 91	75.7	75.7		84	72	nublado		
16	32 92	75.7	75.7	92	84	52	sereno		
17	28 92	75.7	75.8		83	58	nublado.		lluvia
18	31 91	75.7	75.9	24	83	55	sereno		
19	30 92	75.8	75.7		84	60	variable		toronado
20	31 92	75.7	75.8	35	84	57	sereno		
21	30 91	75.7	75.8	23	84	58	variable		
22	30 92	75.8	75.8		84	61	variable		
23	31 92	75.7	75.8		84	53	sereno		toronado
24	27 93	75.7	75.9	21	81	72	nublado		lluvia
25	32 91	75.8	75.8	7	84	48	sereno		

cado seco, 1 ballenera y accesorios, cigarros, jamones y pastas para sopa. De Río de Oro, 121 fardos pescado seco.

Carga exportada.—Llevó para Barcelona 14.486 sacos cacao (981.89'50 kilos), 18 atados pieles toros (343 ks.), 19 bocoyes vacíos (1.900 ks.), 1 toza palo rojo (350 ks.). Para Bilbao, 75 sacos cacao (5325 ks.). Para Valencia, 6 bocoyes vacíos (450 ks.). Para Alicante, 427 sacos cacao (31.147 ks.). Para Cádiz, 10 sacos cacao (710 ks.), 22 cajas material y aparatos científicos (800 ks.). Para Las Palmas, 11 sacos cacao (725 ks.) y 1 baúl y maleta. Total de cacao embarcado: 15.009 sacos ó sea 1.018.996 kilos.

DESDE CORISCO.—Quedé gratísimamente sorprendido cuando uno de estos días me refería el Sr. Cabo Delegado de este Puesto el entusiasmo con que le oían sus cinco Guardias explicar el por qué de nuestra guerra y el bravo comportamiento de nuestros soldados en Melilla: ofreciéronse espontáneamente todos los cinco, de que se compone el Destacamento, á ir con él á combatir y vengar el ultraje á la Patria.

D. Ramón Fernández Echeverría, nuestro digno Delegado, recogiólos en el acto y en una muy patriótica y razonada exposición los ha elevado á sus Superiores Jerárquicos.

Ellos en su prudencia determinarán lo que convenga; pero no dudo que les será sumamente satisfactorio el saber que la tropa indígena de estos Territorios enseñada por sus Jefes tengan tan españoles y valientes sentimientos.

—Ya desaparecieron aquellos miedos é inquietudes en que estaban muchos corisqueños por el tigre «de gente». Apenas si alguno se acuerda si no es para reírse de algún inocentón, gracias á la clara y terminante prohibición que dejó el Exmo. Sr. Gobernador General de que en este asunto no se procediera contra nadie sino por las vías legales, y á la vigilancia del Sr. Delegado.

—Las lluvias están en su auge y abundancia. La temperatura entre 20 mínima y 26 máxima.

DESDE BASILE.—Varios tornaditos, han azotado en esta quincena nuestro poblado, tres de ellos en días de fiesta á la hora de la Misa Mayor.

La temperatura máxima y mínima ha sido 28° y 20°, respectivamente.

—El Sr. Fita y su Sr.^a han subido á restablecerse. ¡Cuántos y cuántos subirían, á ser más fácil el acceso desde Santa Isabel!

—El día de Animas fuimos á visitar el cementerio de este poblado, que sería modelo si de cuando en cuando se desherbara. No se puede dar un paso por la caña brava, que mide tres metros y más. Con un gasto de cinco pesetas mensuales creemos se puede conservar perfectamente limpio.

EL VAPOR «FANTEE».—Este vapor inglés de cuyo siniestro dimos noticia, no pudo ser conducido á Sierra Leona, conforme anunciamos, sino que, atendido el peligro que ofrecía, fué sacado fuera de la bahía y echado á pique. Un nuevo monumento de accidentes marítimos.

DESDE MARÍA CRISTINA.—¡Viva España! ¡Viva el Ejército español! ¡Viva el Rey! ¡Viva el general Marinal!...

Tales fueron los gritos de triunfo lanzados por un centenar de jóvenes bubis en las alturas de Batete al recibir la noticia de la toma del Gurugú por nuestras valientes é invictas tropas. Bien, muy bien.

El R. P. Ulibarréna, aprovechando el entusiasmo febril de sus colegiales por tan fausto y glorioso acontecimiento, mandó formar la Banda del colegio; y entre los acordes de la Marcha Real, se notificó al vecindario de María Cristina la tan suspirada conquista del Gurugú que fué acogida con grandes demostraciones de alegría y regocijo, según se echó de ver por los atronadores ¡vivas! que salían de las cocinas y casas de estos buenos batetenses, entusiasmados como ellos solos, por los triunfos de nuestros valientes é invencibles soldados.

El canto de «Las glorias de España» admirablemente ejecutado por los colegiales vino á cerrar con mano maestra tan alegre festival, ensayo feliz del que hemos de celebrar, D. m., en día no lejano por el triunfo completo de nuestras armas españolas ¡Viva España!

—Algunos braceros cansados de chapear se han dado al oficio de curanderos con lo que sacan no pocos cuartos.

Otros, también cansados de chapear, se dedican, según ellos dicen, á envenenar y desenvenenar con lo que sacan bastantes cabras, gallinas y alguna que otra pesetita. Algunos han sido castigados por las Autoridades; pero les cuesta poco volver á las andadas.

—Están próximas á terminarse varias casas de piso y tejado de zinc que hermocean no poco á este poblado de María Cristina.

—También avanzan las obras de la casa que desde cinco años se está construyendo en este poblado para las religiosas Concepcionistas. Si no sobreviene algún entorpecimiento podrán habitarla las Hermanas para la fiesta del glorioso Patriarca S. José del próximo año.

—Casi puede darse por terminada la cosecha del cacao en Batete, habiendo quedado estas gentes totalmente desanimadas para seguir cultivando dicho producto á causa de los precios tan bajos de dicha mercancía.

MOVIMIENTO DE BARCOS. (Sta. Isabel).

Octubre.—14 Llega el inglés «Olenda» 16. Sale el «Annobón» para «Duala». 16. Arriba el «S. Francisco». Zarpa la «Ena» para S. Carlos. 19. Vuelve la «Ena» de S. Carlos. Llega el alemán «Alexandra». 18. Sale el «Corisco» para Príncipe y la «Ena» para Concepción. 20. Vuelve la «Ena» de Concepción. Llega el «Biafra». 21. Sale el «Biafra» y llega el «Batanga». Zarpa el «S. Francisco» para S. Carlos. 22. Vuelve el «S. Francisco» de S. Carlos. 23. Llega el «Corisco» de Príncipe. 25. Zarpa el «S. Francisco» para España, y el «Annobón» para Bata, Benito, Elobey y Annobón. 28. Sale el «Corisco» para S. Carlos y Concepción. 29. Vuelve el «Corisco» de Concepción. Zarpa la «Ena» para S. Carlos.

SANTA ISABEL.—El 19, fiesta de la St.^a Reina de Hungría, se solemnizará, entre otros festejos con Misa cantada por la mañana y por la tarde con un concierto dado en la plaza de España por la banda de la Misión.

BANAPA: Imprenta de los Misioneros